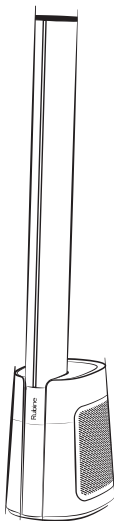




2 IN 1 AIR PURIFIER BLADELESS FAN

User Manual



**5 YEARS
WARRANTY**
for BLDC motor



**1 YEAR
WARRANTY**
for general parts

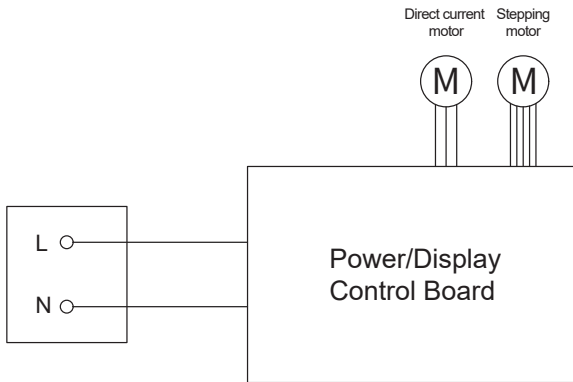
Model: RBF-PISATA-SW

Please read the instructions carefully before using this product.

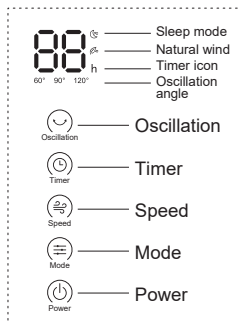
PRODUCT SPECIFICATIONS

Description	2 in 1 Air Purifier Bladeless Fan
Model	RBF-PISATA-SW
Rated Power	36W
Input Voltage	DC 24V 1.5A
Rated Frequency	50Hz
Product Size	1024*195*267 mm
Net Weight	3.5kg
Gross Weight	5.0kg
Warranty	5 Years on BLDC Motor, 1 Year on General Parts

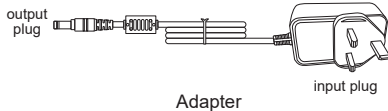
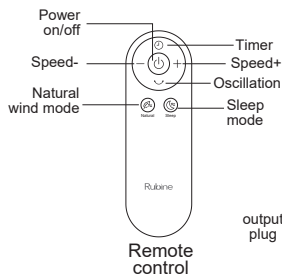
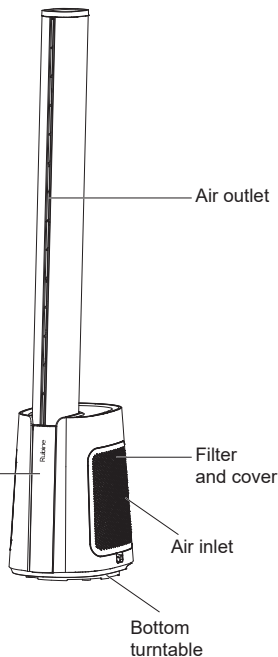
FUNCTIONAL WIRING DIAGRAM



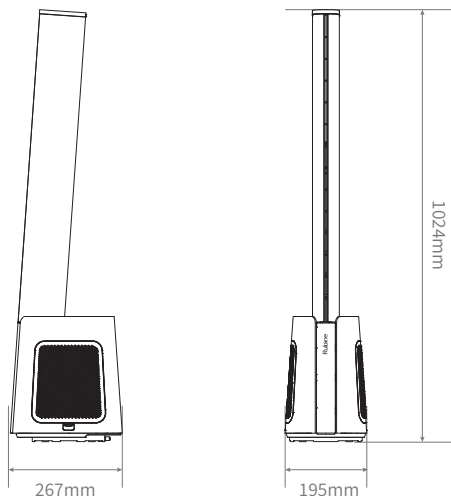
MAIN PARTS



Control panel



PRODUCT SIZE



USING GUIDE

- After removing the bladeless fan from its package, remove the protective adapter piece. Next, position the fan on a stable surface like a desk or the ground. Insert the power adapter's output plug (DC24V, 1.5A) into the power interface located at the bottom of the fan head. Finally, plug the adapter's input plug into a household electrical outlet.
- Once the fan is placed in the standby state, the display will show "- -" illuminated. To power on the fan, you can either press the power button on the control panel or utilize the remote control for the operation.

The fan power interface is located on the side of the bottom turntable. By default, the fan works at 8 levels when the power is turned on.

OPERATION GUIDE

1、POWER ON/OFF

After plugging in the fan, pressing the power button “” will activate the normal working mode. To put the fan into the standby state, simply press the power button “” again

2、ADJUST THE WIND SPEED

Once the fan is powered on, you can adjust the speed by either pressing the Speed button “” or using the “+/-” buttons on the remote control. The display will show the corresponding speed as you adjust it. When the fan is set to the highest speed “12”, pressing the Speed button “” again will cause the speed to cycle back to speed 1. It's important to note that the speed will not cycle when using the remote control for adjustments; it will only cycle when using the Speed button “” on the fan itself.

3、MODE SETTING

To adjust the wind mode, you can press the Mode button “” on the machine or use the remote control. The wind mode will change sequentially through Normal wind->Nature wind->and Sleeping wind.

For Nature wind mode: The Nature wind icon “” will be illuminated, and the display screen will show “”. In this mode, the fan's wind speed will simulate the natural wind, varying between gentle and strong gusts.

For Sleeping wind mode: The sleeping mode icon “” will be illuminated, and the display screen will show “”. In this mode, the fan's wind speed will adjust to a level suitable for promoting better sleep.

Please note that pressing the Mode button or using the remote control will cycle through these three wind modes, allowing you to choose the one that best suits your preference and needs

4、TIMER SETTING

Press the Timer button “” for timer adjustment during the machine is working, the “h” will flash and display the timer time. The digit will flash 5S means the setting the timer successfully and the timer will start running. The timer setting can be up to 12 hours. When “00” hours are displayed, the timer function is turned off.

5、OSCILLATION SETTING

Press the Oscillation button “” start the oscillation function, the max oscillation angle can be 120°. Each time touching the oscillation button “”, the oscillation angle will be 60°, 90°, and 120° in turn, until the oscillation function is turned off.

⚠ Pay attention!

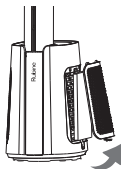
Do not forcibly turn the fan's oscillation angle or external force to hinder its normal oscillation process, otherwise it may damage the mechanical structure of the fan and affect its use.

6、DISPLAY LIGHT STATUS

In normal wind and natural wind modes, if there is no operation for 60 seconds, the screen brightness will be reduced by half, and if there is no operation for 10 minutes, the screen will turn off. In sleeping wind mode, if there is no operation for 30s, the screen brightness will be reduced by half, and if there is no operation for 5 minutes, the screen will automatically turn off.

MAINTENANCE

- It is recommended to clean and maintain the machine every 3 to 4 weeks to ensure that the fan works more efficiently and the air outlet is cleaner.
- Remove the filter of the machine, use a vacuum cleaner or a dry brush for cleaning, use a low-humidity dish towel to wipe the dust on the place where the filter is placed, put the filter back and cover it after drying.
- In order to ensure the purification effect, the filter can be replaced regularly depending on the actual situation, and the customer service staff can be consulted for the purchase of special accessories.
- When cleaning the appearance of the product, please wipe the product with a soft and clean cloth. To remove stubborn stains, be sure to use a mild and neutral detergent. After cleaning, wait for the surface to dry before turning it on.



Pull the buckle upward to open the filter screen cover

⚠ Pay attention!

Before cleaning and maintenance, the power supply must be disconnected, the whole machine should not be immersed in water, and the machine should not be sprayed.

PAY ATTENTION!

-  Do not use this machine in an environment with high temperature and oily, flammable and explosive gas.
-  Do not use metal objects or other objects to penetrate into the machine, otherwise there may be a risk of electric shock or damage to the internal structure of the fan.
-  The power supply voltage must comply with the power supply specified by the machine, please use the adapter configured with the machine.
-  The machine can not bear heavy pressure, please do not place heavy objects or sit on the machine.
-  Please do not touch any live parts of the machine during work.
If you need to pull out the power plug, please turn off the power first and then pull out the power plug.
-  It is strictly forbidden to disassemble or modify this product by yourself.
The company is not responsible for all the consequences caused by self-disassembly or modification of this machine.
-  Do not completely cover the air inlet net of the machine to block the air intake, otherwise it may increase the fan load and damage the motor.
-  Children (under 8 years old), elderly or patients who have lost their ability to take care of themselves, please use this appliance under the supervision of an adult to prevent accidents.
-   Do not dispose of this product with other household waste, and when no longer in use, this product must be sent to the appropriate department for collection and recycling. Contact your local government for information on collection systems.
 If electrical appliances are placed in landfills or dumps, hazardous substances can seep into groundwater, enter the food chain, and damage your health and life.
-  The batteries in the remote control are harmful to the environment. Before discarding the product, the batteries must be removed from the remote control; and the batteries should be placed in a separate battery waste trash can for disposal by special personnel.

TROUBLE SHOOTING

Malfunction description	Possible reason	Measures
Can not turn on the machine	The adapter is not properly plugged into the power source.	Re-plug the adapter
	Unable to turn on the Power On/Off button of the remote control / control panel.	Turn on the Power On/Off button of the remote control / control panel.
	Mismatched adapter used	Use the adapter configured with the machine
	Damaged power cord	Contact Rubine after-sales service centre
	The circuit board is damaged	Contact Rubine after-sales service centre
The product has abnormal sound	Foreign objects entering the fan	Contact Rubine after-sales service centre
	Damaged casing	Contact Rubine after-sales service centre
	Oscillation structure damage	Contact Rubine after-sales service centre
	Damaged motor	Contact Rubine after-sales service centre
Remote control is not sensitive	The remote control battery is low	Replace with new remote control batteries
	The remote control is too far away	Use close to the fan
	Remote control battery installed incorrectly	Check whether the positive and negative poles of the battery are correct
	Internal damage to the remote control	Contact Rubine after-sales service centre
The machine do not oscillate / or stuck when oscillation	Oscillation structure damage	Contact Rubine after-sales service centre
	Damaged oscillation motor	Contact Rubine after-sales service centre
	A foreign object is stuck on the turntable	Check and remove the foreign objects

Customer Care

AFTER-SALES SERVICE:

Tel : 03-6279 8899

Email: ftcrm@fiamma.com.my

This specification is subject to change without prior notice.

FIAMMA TRADING SDN. BHD. will not be held responsible for the use of superseded or voided specifications.

OPERATION HOURS:

09:00am - 05:00pm

(Monday - Friday, except public holiday)



FIAMMA TRADING SDN BHD 330476-P (A member of Fiamma Holdings Berhad)

2-1, Wisma Fiamma, No.20, Jalan 7A/62A, Bandar Manjalara, 52200 Kuala Lumpur, Tel: 03-6279 8943

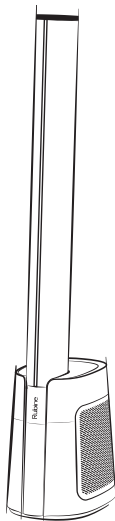
rubine.com.my

Rubine
REDEFINE THE WAY OF LIFE



KIPAS TANPA BILAH & PEMBERSIH UDARA 2 DALAM 1

Manual Pengguna



JAMINAN 5 TAHUN
untuk Motor BLDC



JAMINAN 1 TAHUN
untuk Alat Ganti Am

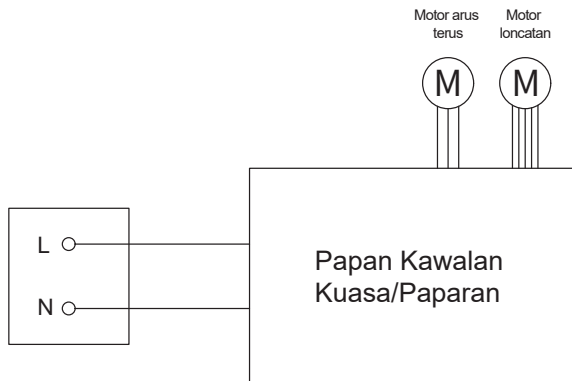
Model: RBF-PISATA-SW

Sila baca arahan-arahan dengan teliti sebelum menggunakan produk ini.

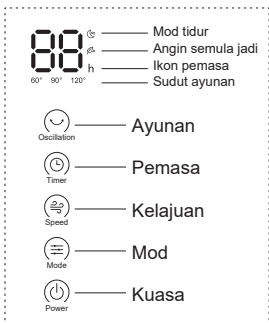
SPESIFIKASI PRODUK

Huraian	KIPAS TANPA BILAH & PEMBERSIH UDARA 2 DALAM 1
Model	RBF-PISATA-SW
Kuasa Kadaran	36W
Voltan input	DC 24V 1.5A
Frekuensi Kadaran	50Hz
Saiz produk	1024*195*267 mm
Berat bersih	3.5kg
Berat kasar	5.0kg
Jaminan	5 tahun untuk Motor BLDC, 1 tahun untuk Alat Ganti Am

GAMBAR RAJAH PENDAWAIAN FUNGSIAN



BAHAGIAN-BAHAGIAN UTAMA



Panel kawalan

Saluran keluar udara

Penapis dan penutup

Saluran masuk udara

Meja putar bawah

Hidupkan /matikan kuasa

Kelajuan -

Mod angin semula jadi

Pemasa
Kelajuan +
Ayunan
Mod Tidur

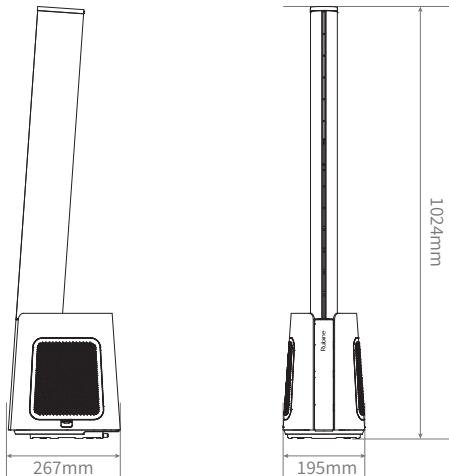
Alat kawalan Jauh

Plag Output

Penyesuai

Plag input

SAIZ PRODUK



PANDUAN PENGGUNAAN

- Selepas mengeluarkan kipas tanpa bilah dari bungkusan, tanggalkan lapisan pelindung pada penyesuai dan letakkan kipas di atas lantai atau meja yang stabil. Masukkan plag output penyesuai kuasa (DC 24V 1.5A) ke dalam antara muka kuasa di bahagian bawah kepala kipas, lepas itu pasang plag input penyesuai kuasa pada soket elektrik isi rumah.
- Apabila kipas masuk ke mod sedia, paparan akan menunjukkan “ -- ” dalam keadaan menyala. Untuk menghidupkan kuasa kipas, anda boleh sama ada tekan butang kuasa pada panel kawalan atau gunakan alat kawalan jauh untuk mengendalikannya.

Antara muka kuasa kipas terletak di bahagian sisi meja putar bawah. Kipas akan berfungsi pada tahap kelajuan “8” secara lalai apabila kuasa dihidupkan.

PANDUAN PENGENDALIAN

1. HIDUPKAN/MATIKAN KUASA

Selepas plag kipas dipasang, tekan butang Kuasa “” akan mengaktifkan mod kerja yang normal. Untuk mengembalikan kipas ke mod sedia, anda hanya perlu tekan butang Kuasa “” sekali lagi.

2. LARASKAN KELAJUAN ANGIN

Selepas kuasa kipas dihidupkan, anda boleh sama ada tekan butang Kelajuan “” atau gunakan butang “+/-” pada alat kawalan jauh untuk melaraskan tahap kelajuan, paparan akan menunjukkan tahap kelajuan yang sepadan. Apabila kipas ditetapkan pada kelajuan tertinggi iaitu tahap “12”, jika anda tekan butang kelajuan “” sekali lagi, kelajuannya akan bergilir semula dari tahap kelajuan 1. Sila ambil perhatian bahawa kelajuan tidak akan bergilir jika pelarasan dikendalikan menggunakan alat kawalan jauh; tahap kelajuan hanya akan bergilir apabila dilaraskan menggunakan butang Kelajuan “” pada badan kipas.

3. TETAPAN MOD

Anda boleh tekan butang Mod “” pada mesin atau menggunakan alat kawalan jauh untuk menetapkan mod angin. Mod angin akan berubah mengikut urutan Angin Normal-Angin Semula Jadi-Angin Tidur. Untuk mod angin semula jadi: Ikon angin semula jadi “” akan menyala, dan skrin paparan akan menunjukkan “”. Di bawah mod ini, kelajuan angin kipas akan mensimulasikan angin semula jadi yang bergilir-gilir antara angin kuat dan lembut. Untuk mod angin tidur: Ikon mod tidur “” akan menyala, dan skrin paparan akan menunjukkan “”. Di bawah mod ini, kelajuan angin kipas akan dilaraskan kepada tahap yang sesuai untuk menggalakkan tidur yang nyenyak. Sila ambil perhatian bahawa dengan menekan butang Mod atau menggunakan alat kawalan jauh boleh menukar mod angin bergilir-gilir di antara tiga mod tersebut untuk membenarkan anda memilih mod yang paling sesuai dengan citarasa dan keperluan anda.

4. TETAPAN PEMASA

Tekan butang Pemasa “” untuk melaraskan pemasa semasa mesin sedang berfungsi, “h” akan berkelip dan memaparkan masa pemasa. Angka akan berkelip selama 5 saat menunjukkan penetapan pemasa telah berjaya ditetapkan dan pemasa akan mula berfungsi. Tetapan pemasa maksimum adalah 12 jam. Apabila “00” jam dipaparkan, maka bermaksud fungsi pemasa telah dimatikan.

5. TETAPAN AYUNAN

Tekan butang Ayunan “” untuk memulakan fungsi ayunan, sudut ayunan maksimum adalah 120°. Setiap kali butang ayunan “” ditekan, sudut ayunan akan bergilir-gilir antara 60°, 90°, dan 120° mengikut urutan, sehingga fungsi ayunan dimatikan.

⚠ Sila ambil perhatian!

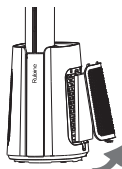
Jangan putar sudut ayunan kipas secara paksaan atau menghalang proses ayunan yang normal dengan daya luaran, jika tidak, ia boleh merosakkan struktur mekanikal kipas dan menjejaskan penggunaannya.

6. STATUS LAMPU PAPARAN

Dalam mod angin normal dan angin semula jadi, jika tiada sebarang pengendalian dilakukan dalam masa 60 saat, kecerahan skrin akan dikurangkan kepada separuh, dan jika tiada sebarang pengendalian dilakukan dalam masa 10 minit, skrin akan dipadamkan. Dalam mod angin tidur, jika tiada sebarang pengendalian dilakukan dalam masa 30 saat, kecerahan skrin akan dikurangkan kepada separuh, dan jika tiada sebarang pengendalian dilakukan dalam masa 5 minit, skrin akan dipadamkan secara automatik.

PENYELENGARAAN

- Adalah disyorkan supaya membersihkan dan menyelenggarakan mesin setiap 3 hingga 4 minggu untuk memastikan kipas berfungsi dengan lebih cekap dan saluran keluar udara menjadi lebih bersih.
- Tanggalkan penapis mesin, gunakan pembersih vakum atau berus kering untuk membersihkannya, gunakan tuala pinggan mangkuk yang sedikit basah untuk mengelap habuk di tempat penapis dipasang, lepas itu pasang semula penapis dan tutup penutupnya selepas ia kering.
- Untuk memastikan kesan penulenan, penapis harus diganti secara berkala bergantung kepada keadaan sebenar, dan boleh hubungi pegawai pusat khidmat pelanggan untuk pembelian aksesori khas.
- Untuk membersihkan bahagian luar produk, anda boleh lap produk dengan kain lembut dan bersih. Untuk menghilangkan kotoran degil, pastikan anda menggunakan detergen yang bersifat sederhana dan neutral. Selepas pembersihan, sila tunggu sehingga permukaannya menjadi kering sebelum menghidupkan kuasa.



Tarik kancing ke atas untuk membuka penutup jaringan penapis.

⚠ Sila ambil perhatian!

Bekalan kuasa mesti diputuskan sebelum kerja pembersihan dan penyelenggaraan. Keseluruhan mesin tidak boleh direndam di dalam air, dan mesin tidak boleh disembur dengan air.

SILA AMBIL PERHATIAN!

-  Jangan gunakan mesin ini dalam persekitaran yang bersuhu tinggi dan berminyak, serta mempunyai gas mudah terbakar dan meletup.
-  Jangan gunakan objek berlogam atau objek lain untuk menusuk ke dalam mesin, jika tidak, ia mungkin menimbulkan risiko kejutan elektrik atau kerosakan pada struktur dalaman kipas.
-  Voltan bekalan kuasa mesti mematuhi bekalan kuasa yang ditetapkan oleh mesin, sila gunakan penyesuai yang disesuaikan khas untuk mesin ini.
-  Mesin tidak boleh menanggung tekanan berat, jangan letakkan objek berat atau duduk di atas mesin.
-  Jangan sentuh mana-mana bahagian mesin yang berelektrik semasa ia sedang berfungsi. Sekiranya anda perlu mencabut keluar plag kuasa, sila matikan kuasa terlebih dahulu, lepas itu baru tarik keluar plag kuasa.
-  Dilarang sama sekali untuk membongkar atau mengubah suai produk ini dengan sendiri. Pihak syarikat tidak bertanggungjawab terhadap sebarang akibat yang berpunca daripada pembongkaran atau pengubahsuaian mesin ini dengan sendiri.
-  Jangan tutup sepenuhnya jaringan masuk udara pada mesin untuk menyekat pengambilan udara, jika tidak, ia boleh meningkatkan beban kipas dan merosakkan motor.
-  Kanak-kanak (di bawah umur 8 tahun), warga tua atau pesakit yang hilang upaya untuk menjaga diri mereka dengan sendiri harus menggunakan perkakas ini di bawah pengawasan orang dewasa untuk mengelakkan kemalangan.
-  Jangan lupuskan produk ini bersama dengan sisa buangan isi rumah yang lain. Jika produk ini tidak lagi digunakan, ia mesti dihantar ke jabatan yang sesuai untuk dikumpul dan dikitar semula. Sila hubungi kerajaan tempatan anda untuk mendapatkan maklumat mengenai sistem pengutipan. Sekiranya perkakas elektrik dilupuskan di tapak pelupusan sampah atau tempat pembuangan sampah, bahan berbahaya boleh meresap ke dalam air bawah tanah, lalu memasuki rantaian makanan, dan memudaratkan kesihatan dan kehidupan anda.
-  Bateri dalam alat kawalan jauh adalah berbahaya terhadap alam sekitar. Sebelum membuang produk ini, bateri mesti dikeluarkan dari alat kawalan jauh; dan bateri harus dibuang di dalam tong sampah sisa bateri yang berasingan untuk dilupuskan oleh kakitangan yang khas.

PENYELESAIAN MASALAH

Huraian Kerosakan	Sebab yang mungkin	Langkah penyelesaian
Tidak dapat menghidupkan mesin	Penyesuai tidak diplug dengan betul pada sumber kuasa.	Plug semula penyesuai
	Tidak dapat menghidupkan butang Hidupkan/Matikan Kuasa pada alat kawalan jauh / panel kawalan.	Hidupkan butang hidupkan /matikan Kuasa pada alat kawalan jauh/panel kawalan.
	Penyesuai yang digunakan tidak serasi	Gunakan penyesuai yang disesuaikan untuk mesin ini
	Kord kuasa rosak	Hubungi Pusat Selepas Jualan Rubine
	Papan litar rosak	Hubungi Pusat Selepas Jualan Rubine
Produk mengeluarkan bunyi yang abnormal	Terdapat benda asing masuk ke dalam kipas	Hubungi Pusat Selepas Jualan Rubine
	Pelindung rosak	Hubungi Pusat Selepas Jualan Rubine
	Kerosakan struktur ayunan	Hubungi Pusat Selepas Jualan Rubine
	Motor rosak	Hubungi Pusat Selepas Jualan Rubine
Alat kawalan jauh tidak sensitif	Bateri alat kawalan jauh menjadi rendah	Gantikan dengan bateri alat kawalan jauh yang baharu
	Alat kawalan jauh dikendalikan dari jarak yang terlalu jauh	Kendalikan alat kawalan jauh berdekatan dengan kipas
	Bateri alat kawalan jauh dipasang dengan tidak betul	Periksa sama ada kutub positif dan negatif bateri dipasang dengan betul
	Alat kawalan jauh mengalami kerosakan dalaman	Hubungi Pusat Selepas Jualan Rubine
Mesin tidak dapat berayun / atau tersekat semasa berayun	Kerosakan struktur ayunan	Hubungi Pusat Selepas Jualan Rubine
	Motor ayunan rosak	Hubungi Pusat Selepas Jualan Rubine
	Terdapat benda asing tersekat pada meja putar	Periksa dan membuang benda asing

Khidmat Pelanggan

Khidmat Selepas Jualan:

Tel : 03-6279 8899

Email: ftcmr@fiamma.com.my

Spesifikasi ini adalah tertakluk kepada perubahan tanpa notis terlebih dahulu.

FIAMMA TRADING SDN. BHD. tidak akan bertanggungjawab ke atas penggunaan spesifikasi yang telah digantikan atau dibatalkan.

Waktu operasi perniagaan:

09:00 pagi - 05:00 petang

(Isnin - Jumaat, kecuali cuti umum)



FIAMMA TRADING SDN BHD 330476-P (A member of Fiamma Holdings Berhad)

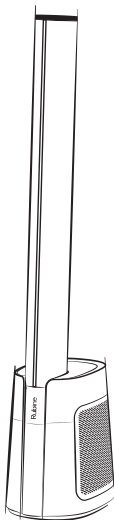
2-1, Wisma Fiamma, No.20, Jalan 7A/62A, Bandar Manjalara, 52200 Kuala Lumpur, Tel: 03-6279 8943

rubine.com.my



二合一空气净化器 无叶风扇

用户手册



5 年保修
予直流无刷电动机



1 年保修
予一般部件

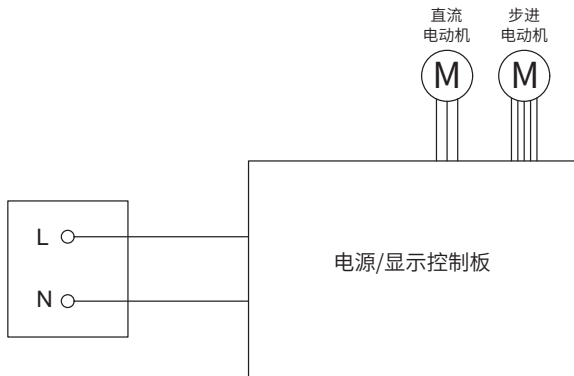
型号: RBF-PISATA-SW

使用本产品前，请仔细阅读本说明书。

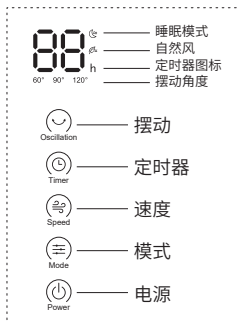
产品参数

产品说明	二合一空气净化器无叶风扇
型号	RBF-PISATA-SW
额定功率	36W
输入电压	直流 24V 1.5A
额定频率	50Hz
产品尺寸	1024*195*267 mm
净重	3.5 kg
毛重	5.0kg
保修	直流无刷电动机5 年保修；一般部件1年保修

功能接线图



主要部件



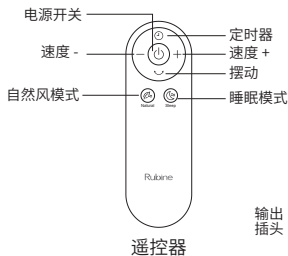
控制面板

出风口

滤网和盖子

进风口

底部转盘

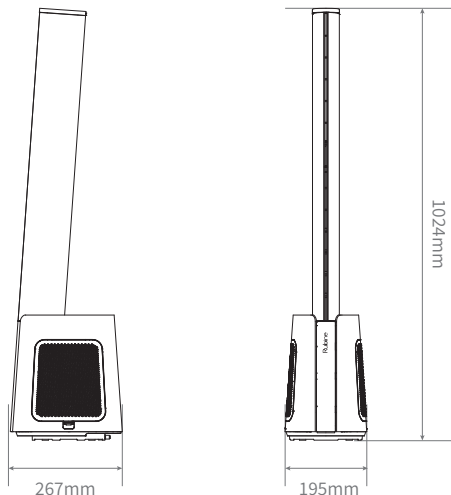


输出插头

适配器

输入插头

产品尺寸



使用指南

- 将无叶风扇从包装中取出后，去除适配器的防护片。接着，将风扇放置在平稳的地面或桌面上，将电源适配器的输出插头（DC 24V 1.5A）插入风扇头底部的电源输入接口。最后，将适配器输入插头插入家用电源插座。
- 当风扇进入待机模式后，显示屏上的“--”就会亮起。若要开启风扇的电源，您可按下控制面板上的电源按钮或使用遥控器进行操作。

风扇的电源接口位于底部转盘的侧面；接通电源后，风扇默认以8档风速运行。

操作指南

1、电源开/关

风扇接通电源后，按下电源按钮“”即可启动正常的工作模式。只需再次按下电源按钮“”，即可让风扇进入待机状态。

2、调整风速

风扇接通电源后，您可按下速度按钮“”或使用遥控器上的“+/-”按钮进行风速调节。在您进行调节时，显示屏将显示相应的速度。当风扇设置为最高“12”档风速时，再次按下速度按钮“”将使风速重新从1档开始循环。必需注意的是，使用遥控器调节无法让风速循环；唯有使用风扇上的速度按钮“”，才能让风速循环。

3、模式设置

若要调节送风模式，您可按下本机上的模式按钮“”或使用遥控器进行调节。送风模式依序为正常风->自然风->睡眠风。

自然风模式：自然风图标“”将会亮起，显示屏将显示“88”。在此模式下，风扇的风速将模拟自然风，在微风和强风之间切换。

睡眠风模式：睡眠模式图标“”将会亮起，显示屏将显示“SL”。在此模式下，风扇的风速将调整到适合促进良好睡眠的速度。

请注意，按下模式按钮或使用遥控器将可在这三种送风模式之间循环，让您选择最符合个人喜好和需求的送风模式。

4、定时器设置

在本机运作时，按下定时器按钮“”以进行定时器调整，“h”将闪烁并显示定时器时间。数字将会闪烁5秒说明已成功设置计时器，计时器将开始运行。计时器设置最长可达12小时。当显示器显示“00”小时时，即表示定时器功能已关闭。

5、摆动设置

按下摆动按钮“”即可启动摆动功能，最大的摆动角度为120°。每按一下摆动按钮“”，可使摆动角度按照60°、90°、120°的次序循环，直至摆动功能被关上为止。

 请注意!

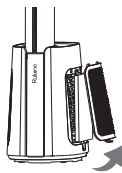
切勿强行转动风扇的摆动角度或使用外力阻碍其正常摆动过程，否则可能会损坏风扇的机械结构，并影响其使用。

6、指示灯状态

在正常风和自然风模式下，如果在60秒内无进行操作，屏幕亮度将会减半，如果在10分钟内无进行操作，屏幕将会熄灭。在睡眠风模式下，如果在30秒内无进行操作，屏幕亮度将会减半，如果在5分钟内无进行操作，屏幕将会自动熄灭。

维护保养

- 建议每3至4周进行一次机器清洁和维护保养，以确保风扇更高效运作，出风口也更清洁。
- 取下本机滤网，使用吸尘器或干刷进行清洁，用低湿度的洗碗巾擦拭滤网装置处的灰尘，晾干后再将滤网装回原处并盖上盖子。
- 为确保净化效果，您可根据实际情况定期更换滤网。欲购买专用配件，可咨询客服人员。
- 清洁产品外部时，请使用柔软干净的布擦拭产品。若要去除顽固污渍，请务必使用温和的中性清洁剂。清洁后，待表面干燥后再开机。



将卡扣往上拉
即可打开滤网盖

 请注意

进行清洁保养前，必须先切断电源。切勿将整台机器浸入水中，切勿在机器上喷水。

请注意！

-  请勿在高温和油性，存有易燃易爆气体的环境中使用本机。
-  请勿使用金属物或其他物件插入本机，否则可能引起触电或损坏风扇内部结构的危险。
-  电源电压必须符合本机指定的电源，请使用专为本机配置的适配器。
-  本机不能承受重压，请勿放置重物或坐在本机上。
-  请勿在本机操作期间触摸本机任何带电部件。如果要拔出电源插头，请先关闭电源，然后再拔出电源插头。
-  严禁自行拆卸或改装本产品。本公司不对因自行拆卸或改装本机造成的一切后果负责。
-  请勿完全遮盖本机的进气网以堵塞进气口，否则可能会增加风扇的负载并损坏电动机。
-  儿童（8岁以下）、老年人或失去自理能力的患者必需在成人的监督下使用本设备，以防止发生意外事故。
-  请勿将本产品与其他家庭垃圾一同弃置。当您不再使用本产品时，必需将本产品送至相关的部门进行收集和回收。请联系当地政府，以了解收集系统的相关信息。若将电器丢弃在垃圾填埋场或垃圾堆，有害物质将会渗入地下水和进入食物链，并损害您的健康和生命。
-  遥控器中的干电池对环境有害。丢弃本产品之前，必需将遥控器内的干电池取出，然后将干电池放入个别的干电池废弃桶，并交由专人进行处理。

故障排除

故障说明	可能原因	解决对策
无法打开本机	适配器未正确插入电源。	重新插入适配器
	无法按下遥控器/控制面板上的电源开关按钮。	按下遥控器/控制面板上的电源开关按钮。
	所使用的适配器不匹配	使用专为本机配置的适配器
	电源线损坏	联系Rubine指定的售后服务中心
	电路板损坏	联系Rubine指定的售后服务中心
产品发出异常声音	有异物进入风扇	联系Rubine指定的售后服务中心
	外壳损坏	联系Rubine指定的售后服务中心
	摆动结构损坏	联系Rubine指定的售后服务中心
	电动机损坏	联系Rubine指定的售后服务中心
遥控器失敏	遥控器的干电池电量过低	更换新的遥控器干电池
	遥控器距离太远	应靠近风扇使用
	遥控器的干电池安装错误	检查干电池的正负极是否安装正确
	遥控器的内部损坏	联系Rubine指定的售后服务中心
本机无法摆动或在摆动时被卡住	摆动结构损坏	联系Rubine指定的售后服务中心
	摆动电动机损坏	联系Rubine指定的售后服务中心
	异物卡在转盘上	检查并清除异物

📞 客户关怀

售后服务电话：03-6279 8899

电邮地址：ftcrm@fiamma.com.my

本机规格如有更改，恕不另行通知。

FIAMMA TRADING私人有限公司对使用已被取代或取消的规格概不承担任何责任。

营业时间：上午9时至下午5时

(星期一至五，公共假期除外)



FIAMMA TRADING SDN BHD 330476-P (A member of Fiamma Holdings Berhad)

2-1, Wisma Fiamma, No.20, Jalan 7A/62A, Bandar Manjalara, 52200 Kuala Lumpur, Tel: 03-6279 8943

rubine.com.my

Rubine
redefine the way of life